EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 8.10.2020
COM(2020) 636 final

2020/0285 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšené poradní pracovní skupině zřízené Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o přijetí jejího jednacího řádu

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Komise navrhuje, aby Rada stanovila postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšené poradní pracovní skupině zřízené Protokolem o Irsku/Severním Irsku k Dohodě o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii („dohoda o vystoupení“) k rozhodnutí smíšené poradní skupiny o přijetí jejího jednacího řádu.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

Dohoda o vystoupení stanoví podmínky řádného vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska („Spojené království“) z Evropské unie („Unie“) a Evropského společenství pro atomovou energii („Euratom“). Tato dohoda vstoupila v platnost dne 1. února 2020.

2.2. Smíšená poradní pracovní skupina

Smíšená poradní pracovní skupina („pracovní skupina“) byla zřízena podle čl. 15 odst. 1 Protokolu o Irsku/Severním Irsku k dohodě o vystoupení („protokol“) s cílem sloužit jako fórum pro výměnu informací a vzájemné konzultace o provádění protokolu.

Pracovní skupina se skládá ze zástupců Unie a Spojeného království a vykonává své funkce pod dohledem specializovaného výboru pro otázky související s prováděním protokolu zřízeného podle článku 165 dohody o vystoupení, kterému podává zprávy.

Pracovní skupina nemá jinou pravomoc přijímat závazná rozhodnutí než pravomoc přijmout svůj jednací řád.

V rámci pracovní skupiny:

a) si Unie a Spojené království vyměňují včas informace o plánovaných, navržených a přijatých příslušných prováděcích opatřeních týkajících se aktů Unie uvedených v přílohách protokolu;

b) Unie informuje Spojené království o plánovaných aktech Unie, které spadají do oblasti působnosti protokolu, včetně aktů Unie, jimiž se mění či nahrazují akty Unie uvedené v přílohách protokolu;

c) Unie poskytuje Spojenému království veškeré informace, které považuje za důležité pro to, aby Spojené království mohlo zcela splnit své povinnosti podle protokolu, a

d) Spojené království poskytuje Unii veškeré informace, které si členské státy musí poskytovat navzájem nebo které musí poskytovat orgánům, institucím nebo jiným subjektům Unie v souladu s akty Unie uvedenými v přílohách protokolu.

Pracovní skupině spolupředsedají Unie a Spojené království. Pracovní skupina zasedá nejméně jednou měsíčně od konce přechodného období, pokud Unie a Spojené království po vzájemné dohodě nerozhodnou jinak. V případě potřeby si Unie a Spojené království mohou mezi zasedáními vyměňovat informace uvedené výše v písmenech c) a d).

Unie zajistí, aby veškerá stanoviska, jež Spojené království v pracovní skupině vyjádřilo, a veškeré informace, které Spojené království v pracovní skupině poskytlo, včetně technických a vědeckých údajů, byly bez zbytečného odkladu sděleny příslušným orgánům, institucím a jiným subjektům Unie.

2.3. Zamýšlené rozhodnutí pracovní skupiny

Podle čl. 15 odst. 6 protokolu přijme pracovní skupina po vzájemné dohodě svůj jednací řád.

Účelem zamýšleného rozhodnutí, k němuž by měl být postoj Unie stanoven, je přijetí jednacího řádu pracovní skupinou.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Řádné fungování pracovní skupiny vyžaduje, aby jednací řád mimo jiné zahrnoval jmenování spolupředsedů, složení sekretariátu, výměnu informací o složení delegací, místo konání zasedání, vyřizování dokumentů a korespondence, vypracování pořadu jednání a zápisů, důvěrnost a pracovní jazyk zasedání, jakož i výdaje, které nesou delegace.

Vzhledem k účelu a složení pracovní skupiny a jejímu vztahu se specializovaným výborem pro otázky související s prováděním protokolu by tento řád měl být pokud možno podobný jednacímu řádu stanovenému v příloze VIII dohody o vystoupení, pokud jde o specializované výbory zřízené podle článku 165 dohody o vystoupení.

Postojem Unie by proto měla být podpora přijetí rozhodnutí pracovní skupiny podle čl. 15 odst. 6 protokolu, kterým se stanoví jednací řád upravující její činnost, v souladu s návrhem rozhodnutí připojeným k tomuto návrhu.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí Rady, jimiž se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Rozhodnutí, které má pracovní skupina přijmout, představuje akt s právními účinky.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody o vystoupení.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

Jediný cíl a obsah zamýšleného aktu se týká stanovení postoje Unie k jednacímu řádu orgánu zřízeného podle dohody o vystoupení, který na základě téže dohody přijme svůj jednací řád po vzájemné dohodě. Uzavření dohody vycházelo z čl. 50 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii.

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by tudíž měl být čl. 50 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož účelem rozhodnutí pracovní skupiny je přijmout vlastní jednací řád podobně jako jednací řád smíšeného výboru a specializovaných výborů stanovených v dohodě o vystoupení, je třeba po jeho přijetí zveřejnit rozhodnutí pracovní skupiny, včetně jednacího řádu, v *Úředním věstníku Evropské unie*.

2020/0285 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšené poradní pracovní skupině zřízené Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, pokud jde o přijetí jejího jednacího řádu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 50 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii („dohoda o vystoupení“) byla uzavřena rozhodnutím Rady (EU) 2020/135[1] a vstoupila v platnost dnem 1. února 2020.

(2) Smíšená poradní pracovní skupina („pracovní skupina“) byla zřízena čl. 15 odst. 1 Protokolu o Irsku/Severním Irsku k dohodě o vystoupení („protokol“) s cílem sloužit jako fórum pro výměnu informací a vzájemné konzultace o provádění uvedeného protokolu.

(3) Podle čl. 15 odst. 2 protokolu se má pracovní skupina skládat ze zástupců Unie a Spojeného království a vykonávat své funkce pod dohledem specializovaného výboru pro otázky související s prováděním protokolu zřízeného čl. 165 odst. 1 písm. c) dohody o vystoupení, jemuž má podávat zprávy.

(4) Podle čl. 15 odst. 6 protokolu přijme pracovní skupina po vzájemné dohodě svůj jednací řád.

(5) Vzhledem k účelu a složení pracovní skupiny a jejího vztahu se specializovaným výborem pro otázky související s prováděním protokolu by jednací řád měl být podobný jednacímu řádu stanovenému v příloze VIII dohody o vystoupení, pokud jde o specializované výbory zřízené čl. 165 odst. 1 dohody o vystoupení.

(6) Je proto třeba stanovit postoj, který má být v pracovní skupině jménem Unie zaujat.

(7) Aby se umožnilo rychlé uplatňování opatření stanovených tímto rozhodnutím, mělo by toto rozhodnutí vstoupit v platnost dnem jeho přijetí,

[1] Rozhodnutí Rady (EU) 2020/135 ze dne 30. ledna 2020 o uzavření Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat v pracovní skupině zřízené čl. 15 odst. 1 protokolu k rozhodnutí, které má být přijato v souladu s čl. 15 odst. 6 protokolu, vychází z návrhu rozhodnutí pracovní skupiny připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí pracovní skupiny se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA

Rozhodnutí smíšené poradní pracovní skupiny zřízené na základě Dohody o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii č. .../2020

ze dne ...,

kterým se přijímá její jednací řád

SMÍŠENÁ PORADNÍ PRACOVNÍ SKUPINA,

S ohledem na Dohodu o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii[2] („dohoda o vystoupení“), a zejména na čl. 15 odst. 6 Protokolu o Irsku/Severním Irsku k dohodě o vystoupení („protokol“),

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 15 odst. 6 protokolu má smíšená poradní pracovní skupina („pracovní skupina“) po vzájemné dohodě přijmout svůj jednací řád.

(2) Vzhledem k účelu a složení pracovní skupiny a jejího vztahu se specializovaným výborem v otázkách souvisejících s prováděním protokolu by jednací řád pracovní skupiny měl být podobný jednacímu řádu stanovenému v příloze VIII dohody o vystoupení, pokud jde o specializované výbory zřízené podle článku 165 dohody o vystoupení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Práce smíšené poradní pracovní skupiny zřízené čl. 15 odst. 1 Protokolu o Irsku/Severním Irsku k dohodě o vystoupení se řídí jednacím řádem uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V … dne …

Za smíšenou poradní pracovní skupinu

spolupředsedové

[2] Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7.

PŘÍLOHA

JEDNACÍ ŘÁD SMÍŠENÉ PORADNÍ PRACOVNÍ SKUPINY

Článek 1

Předsednictví

1. Smíšené poradní pracovní skupině („pracovní skupina“) spolupředsedají zástupce jmenovaný Evropskou komisí a zástupce jmenovaný vládou Spojeného království. Evropská unie a Spojené království se o určených zástupcích vzájemně písemně informují.

2. Spolupředseda, který se nemůže zúčastnit zasedání, může být na tomto zasedání zastoupen jmenovaným náhradníkem. Náhradník jmenovaný Evropskou komisí nebo náhradník jmenovaný vládou Spojeného království informují o tomto jmenování co nejdříve písemně druhého místopředsedu a sekretariát pracovní skupiny.

3. Jmenovaný náhradník spolupředsedy vykonává práva příslušného spolupředsedy v rozsahu jmenování. V tomto jednacím řádu se spolupředsedy rozumí rovněž osoby jmenované jako jejich náhradníci.

Článek 2

Sekretariát

Sekretariát pracovní skupiny („sekretariát“) se skládá z jednoho úředníka Evropské komise a jednoho úředníka vlády Spojeného království. Sekretariát vykonává pod vedením spolupředsedů úkoly, které mu byly svěřeny tímto jednacím řádem.

Článek 3

Účast na zasedáních

1. Před každým zasedáním se Unie a Spojené království prostřednictvím sekretariátu vzájemně informují o zamýšleném složení delegací.

2. Na základě rozhodnutí spolupředsedů mohou být za účelem poskytnutí informací ke konkrétnímu tématu k účasti na zasedáních pracovní skupiny případně přizváni odborníci nebo jiné osoby, které nejsou členy delegací.

Článek 4

Zasedání

1. Zasedání pracovní skupiny se konají střídavě v Bruselu a ve Spojeném království, ledaže místopředsedové rozhodnou jinak.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou spolupředsedové rozhodnout, že se zasedání pracovní skupiny bude konat prostřednictvím videokonference nebo telekonference.

3. Jednotlivá zasedání pracovní skupiny svolává sekretariát na den a místo, o nichž rozhodnou spolupředsedové. Požádá-li Unie nebo Spojené království o konání zasedání, pracovní skupina se vynasnaží sejít se do 15 dnů od této žádosti. V naléhavých případech se snaží sejít i dříve.

Článek 5

Dokumenty

Písemné dokumenty formálně vyměněné v rámci pracovní skupiny, ať už na zasedáních nebo mezi nimi, sekretariát očísluje a rozešle Unii a Spojenému království jako dokumenty pracovní skupiny.

Článek 6

Korespondence

1. Korespondenci určenou pracovní skupině zasílají Unie a Spojené království sekretariátu. Tuto korespondenci lze zasílat jakoukoli písemnou formou včetně elektronické pošty.

2. Sekretariát zajistí, aby korespondence určená pracovní skupině byla předána spolupředsedům a případně rozeslána v souladu s článkem 5.

3. Veškerá korespondence od spolupředsedů nebo určená přímo spolupředsedům se předává sekretariátu a případně se rozesílá v souladu s článkem 5.

Článek 7

Program zasedání

1. Sekretariát vypracuje návrh předběžného programu každého zasedání. Tento návrh je spolu s příslušnými dokumenty předán spolupředsedům nejpozději pět dnů před datem zasedání.

2. Předběžný program obsahuje body, o jejichž zařazení do programu zasedání požádala Unie nebo Spojené království. Takové žádosti se spolu s veškerými příslušnými dokumenty předkládají sekretariátu nejpozději sedm dnů před začátkem zasedání.

3. Nejpozději tři dny před datem zasedání spolupředsedové rozhodnou o předběžném programu zasedání. Mohou rozhodnout, že se tento předběžný program nebo jakákoli jeho část před začátkem zasedání zveřejní.

4. Na začátku každého zasedání přijme pracovní skupina program zasedání. Na žádost Unie nebo Spojeného království může být do programu zasedání z rozhodnutí pracovní skupiny zařazen bod, který není obsažen v předběžném programu.

5. Spolupředsedové mohou rozhodnout o nedodržení lhůt stanovených v odstavcích 1 až 3.

Článek 8

Zápis ze zasedání

1. Návrh zápisu z každého zasedání vypracuje sekretariát do pěti dnů od konce zasedání, pokud spolupředsedové nerozhodnou jinak. Sekretariát rovněž vypracuje shrnutí zápisu.

2. V zápisu se zpravidla shrnou jednotlivé body programu zasedání a popřípadě se zde konkrétně uvedou:

   a) dokumenty předložené pracovní skupině;

   b) veškerá prohlášení, o jejichž zařazení do zápisu požádal jeden ze spolupředsedů, a

   c) pracovní závěry přijaté ke konkrétním bodům.

3. Zápis obsahuje seznam jmen, funkcí a pozic všech osob, jež se zasedání zúčastnily.

4. Spolupředsedové mohou požádat o změnu návrhu zápisu nebo shrnutí do pěti dnů od jejich rozeslání sekretariátem v souladu s odstavcem 1. Zápis a shrnutí se považují za schválené spolupředsedy po uplynutí této lhůty, pokud nebyly požadovány změny. Pokud spolupředseda v této lhůtě požádá o změnu, považují se zápis a shrnutí za schválené, jakmile druhý spolupředseda s požadovanou změnou souhlasí.

5. Po schválení zápisu podepíší členové sekretariátu elektronické kopie zápisu a předají je Unii a Spojenému království, jakož i specializovanému výboru pro otázky související s prováděním Protokolu o Irsku/Severním Irsku. Spolupředsedové pak mohou rozhodnout, že shrnutí zápisu zveřejní.

Článek 9

Rozhodnutí

1. Rozhodnutí spolupředsedů stanovená tímto jednacím řádem se přijímají po vzájemné dohodě.

2. Po dobu mezi zasedáními mohou spolupředsedové přijímat tato rozhodnutí písemnou komunikací prostřednictvím výměny elektronických nót mezi spolupředsedy. Sekretariát o každém takovém rozhodnutí spolupředsedů informuje (jednotlivé/obě) strany.

Článek 10

Zachování důvěrnosti

1. Nerozhodnou-li spolupředsedové jinak, jsou zasedání pracovní skupiny důvěrná.

2. Předloží-li Unie nebo Spojené království pracovní skupině informace, jež jsou podle jejich právních a správních předpisů považovány za důvěrné nebo jsou chráněny před zveřejněním, nakládá druhá strana s takto získanými informacemi jako s důvěrnými.

Článek 11

Pracovní jazyk

Pracovním jazykem pracovní skupiny je angličtina. Nerozhodnou-li spolupředsedové jinak, vychází pracovní skupina ve svých jednáních z dokumentů vyhotovených v angličtině.

Článek 12

Výdaje

1. Unie a Spojené království si hradí veškeré náklady, jež jim v důsledku účasti na zasedáních pracovní skupině vzniknou.

2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí Unie v případě zasedání pořádaných v Bruselu a Spojené království v případě zasedání pořádaných ve Spojeném království.

3. Výdaje související s tlumočením do a z pracovního jazyka pracovní skupiny během zasedání hradí strana, která toto tlumočení požaduje.

Článek 13

Výroční zpráva specializovanému výboru

1. Sekretariát vypracuje každý kalendářní rok zprávu o činnosti pracovní skupiny. Zpráva se vypracuje do 1. února následujícího roku.

2. Každá zpráva je přijata a podepsána spolupředsedy a je bezprostředně po podpisu zaslána specializovanému výboru pro otázky související s prováděním Protokolu o Irsku/Severním Irsku.